



SUMATRONIC

Übersetzung Deutsch

*Dresden (D) und Unterägeri (CH)
den 21. Mai 2015*

Sumatronic AG übernimmt die Aktivität "DAB/DMB-Equipment" von VAD / VDL-Deutschland

VDL wurde 1984 in Lyon, Frankreich gegründet und ist ein internationaler Hersteller von Geräten für Digital-Radio Netze (DAB, DAB+ und DMB). Ihre Tochtergesellschaft VDL Deutschland in Dresden entwickelt und vertreibt Test- und Messgeräte der Marke VAD.

Nebst den Aktivitäten als Geräteherstellerin, verfügte VDL auch über eigene Sendestandorte in Frankreich. VDL wurde Ende März 2015 von der französischen ITAS TIM übernommen, welche komplette Sendernetze betreibt, inklusive aller Services für verschiedenste Rundfunk- und Fernsehdienste in Frankreich.

VDL-Deutschland GmbH (VAD) und Sumatronic AG haben nun vereinbart, dass Sumatronic alle ehemaligen VDL- und VAD-Produkte übernimmt.

Damit ist Sumatronic in der Lage, den Support der zahlreichen Kunden von VDL- und VAD-Produkten weltweit zu gewährleisten, so dass diese Kunden ihre hochwertigen Produkte weiterhin bestmöglich nutzen können, und optimal in die zukünftige Entwicklungen der DAB-/DMB-Technologie begleitet werden.

Sumatronic ist eine Schweizer Broadcast-Firma, welche seit rund 28 Jahren die gesamte Technik für Radiostationen anbietet und sich in den letzten Jahren stark auf die DAB-Technik spezialisiert hat.

DAB/DMB ist ein moderner, sehr effizienter und kostengünstiger Übertragungsstandard, welcher dem Publikum eine Vielzahl von Rundfunkprogrammen in hoher Qualität bietet. Zudem können viele Anwendungen für die gleichzeitige Datenübertragung an unbeschränkt viele Empfänger im Empfangsgebiet (Data-Broadcast) genutzt werden. Diese Datenübertragungen erlauben es zum Beispiel Verkehrsinformationen rasch und präzise zu verbreiten (TPEG), Fahrgastinformationssysteme zu aktualisieren oder z.B. elektronischer Fahrplantaafeln anzusteuern.

VDL-Deutschland GmbH

Bruno Duchemin
Geschäftsführer

VDL-Deutschland GmbH
Maxstrasse 6
01067 Dresden
Deutschland
www.vad-broadcast.com

Sumatronic AG

Peter H. Matter
Geschäftsführer

Sumatronic AG
Rainstrasse 35a
6314 Unterägeri
Schweiz
www.sumatronic.com